

# INDICE HISTORICO ESPAÑOL

Editado por el Centro de Estudios Históricos Internacionales de la Universidad de Barcelona

Director general: Prof. J. Vicens Vives

Sección Hispanoamericana:

Dr. Guillermo Céspedes

Catedrático de la Facultad de Letras

Universidad. SEVILLA, ESPAÑA

Sevilla, 7 diciembre 1959.

Sr. D. Jaime Vicens Vives.  
Santaló 130.  
Barcelona.

Mi querido amigo:

Recibo tu carta del pasado día 5 cuando me disponía a escribirte sobre lo que me preguntas. Efectivamente, no marchan bastantes cosas, y todo ello depende, pura y simplemente de la cuestión crematística. Todo arranca, no puede sorprenderte, de la estabilización y sus consecuencias: la vida está por las nubes, y ha subido de forma atroz en los últimos meses, dando al problema de los garbanzos una gravedad que hasta ahora no ha tenido para nosotros las gentes de la clase media. Y como consecuencia de esto, mi equipo está prácticamente disgregado. Pasemos revista uno por uno.

Ante todo, mi mujer. Ella ha sido la mecanógrafa, la contable, la oficinista y el verdadero factotum del equipo desde que yo me fui a América. Desde julio de 1958 a julio de 1959, yo no he podido ocuparme de nada, y ella lo ha hecho todo, estimulando a todos los colaboradores, exigiéndoles una asiduidad e intensidad en el trabajo que nunca es espontánea en las gentes de aquí, etc. Verías que durante mi ausencia, el trabajo del equipo no falló ni un milímetro, y a ella se debe en gran parte. Pues bien, como te dije, ella trabaja hace unos meses, no ya como antes para ayudarme, sino por un sueldo. No le queda más tiempo libre que el mínimo para sus tareas de ama de casa.

Otro caso es Francisco Márquez. Lleva dos meses en Harvard University; ya le han subido el sueldo y asignado nuevos trabajos. Se llevó una lista de revistas de EE.UU. para encargarse de su reseña, y veremos si le queda tiempo para hacerlas, aunque desea seguir colaborando en IHE.

Rocío Caracuel y Dolores Beltrán dedican ya casi todo su tiempo a trabajos en el Archivo de Indias para extranjeros, pagadas a 30 pts. hora, aparte extras. Bella A. y C. Báncora tienen ya 9 horas diarias de clases de bachillerato. Y todo esto, para mí desolador, se debe a que la gente necesita dinero para vivir, lo que cada día se hace más difícil (al menos por estas latitudes). La propia Encarnita, ha de simultanear su preparación de oposiciones a adjunto con algunas clases. Y yo, solo porque Emma trabaja y cobra puedo aun permitirme el lujo de una plena dedicación a mi profesión y al mismo tiempo llegar al final de cada mes, aunque sea viviendo muy al día. Hasta la mecanógrafa que me trabajaba unas horas se despidió de mí, porque le han ofrecido un empleo de oficina bien retribuido y de jornada completa, que como es natural ha aceptado.- Debo hacer

# INDICE HISTORICO ESPAÑOL

Editado por el Centro de Estudios Históricos Internacionales de la Universidad de Barcelona

Director general: Prof. J. Vicens Vives

Sección Hispanoamericana:

Dr. Guillermo Céspedes

Catedrático de la Facultad de Letras

Universidad. SEVILLA, ESPAÑA

Sevilla, 7 dic.59. a J.Vicens / 2

constar que el equipo sigue existiendo en potencia, y aun tendería a aumentar en otras condiciones, pero no en las presentes. Demasiado fiel es la gente que rechaza hacer reseñas para la sección bibliográfica del Anuario de la Escuela, pagadas a 60 pts. contado contra entrega del original, para que yo no interprete una aceptación como una traición personal. Los colaboradores, además, siguen siéndolo en sus ratos libres, y yo no puedo moralmente exigirles otra cosa que sus ratos libres, cuando todos han de cargarse de trabajos retribuidos porque lo necesitan. Además, la gente puede trabajar por nada, pero siempre que conserve ilusión y esperanza, y es difícil mantenerla cuando tantos proyectos e ilusiones se han ido frustrando y cuando los tiempos malos se van convirtiendo en peores. Las cosas en la Universidad empeoran: no hay gratificaciones para los ayudantes, se comienzan las obras de la capilla de la Universidad por valor de millón y pico, y no hay para pagar a las limpiadoras ni para comprar libros; en enero cumple el decano sus tres años, y ante las maniobras previas es de temer que el nuevo sea de la Escuela o un juguete de ellos, aunque saque menos votos que el que nosotros votemos; es muy probable que en breve tengamos Rector del Op.Dei (ya tenemos gobernador, jefe del SEU, diputados provinciales, etc.etc.). Comprenderás que todo ello acrece mi trabajo y mis responsabilidades de profesional y de ciudadano (te adjunto como ejemplo el programa de mi seminario de este curso, cuya 6ª sesión se ha celebrado con una expectación que lo va haciendo un gran éxito.. y un problema). Mi tiempo para el IHE, sin Emma y sin mecanógrafa, se lo llevan la consulta de catálogos, fichaje de libros nuevos, la poca correspondencia que mantengo, etc., y luego me falta para hacer reseñas.

La consignación no da para mucho. Ya no pido libros, simplemente acusó recibo de los que buenamente me mandan, y veo lo que llega a las bibliotecas. Todo esto explica el bajón en el número de reseñas (algo así como el 60%). Claro que en este límite nos mantendremos (yo haré bastantes estas Navidades), pero es doloroso ver en decadencia irremediable por ahora lo que tanta ilusión supuso y lo que tanto se trabajó por mejorar. Yo no estoy ya en condiciones de gastar dinero en el IHE, ni aun de anticipárselo; quiere esto decir que las cantidades que vaya recibiendo (irregularmente en los últimos tiempos) no las consideraré como consignación, sino como depósito para gastos, de los que daré cuenta apenas agote cada remesa. Nos queda a todos el buen deseo, nuestro cariño por el IHE, nuestro afecto por nuestros buenos amigos catalanes, pero.. llegaremos solo hasta donde podamos, dedicándoos todo el tiempo libre, pero solo el tiempo libre, que es cada vez menos.

# INDICE HISTORICO ESPAÑOL

Editado por el Centro de Estudios Históricos Internacionales de la Universidad de Barcelona

Director general: Prof. J. Vicens Vives

Sección Hispanoamericana:

Dr. Guillermo Céspedes

Catedrático de la Facultad de Letras  
Universidad. SEVILLA, ESPAÑA

Sevilla, 7 dic.59. a J.Vicens / 3.

Por cierto, creo no acusé todavía recibo de los ejemplares del IHE 24. Espero llegue también el importe de los derechos de autor y nota de lo que corresponde a cada uno, para distribuirlos enseguida. Me han preguntado alguna vez si han llegado, y me perdonarás que te destaque lo desmoralizador que en las circunstancias actuales resulta un retraso en esto. Y no lo digo por interés personal, pues apenas tengo reseñas en ese número.

En fin, esta es la situación crudamente expuesta. Pasemos ahora a cosas más agradables. He leído tu H<sup>a</sup> económica de España, y el tomo V de la H<sup>a</sup> Social (excepto la parte de América, que aun no he tenido tiempo de leer). Por ambas cosas, te felicito cordialísimamente; creo que tu exposición sobre la historia española de los siglos XIX y XX es algo sensacional, novísimo y llamado a tener importante repercusión en la crítica digna de este nombre. Gracias por el obsequio de ambos libros, y por el placer intelectual y el dolor como español que he sentido al leerlos, releerlos y meditarlos.

En correo aparte te envió una nota que te ruego me contestes en la forma que creas conveniente.

Yo contestaré pronto las dos notas de secretaría del IHE que me ha enviado Rubió. Los libros recibidos se os devolverán tan pronto se concluyan de reseñar.

Emma y yo os deseamos a tu esposa y a tí unas felices Navidades, con nuestros saludos y nuestro invariable y profundo afecto de buenos amigos.

*Céspedes*